

English to Spanish translation

Sur del Área 42 Asamblea General del Comité de Servicio

Minutos - 08 de mayo 2011

T.I.E. Club, 329 N. 11th St., Las Vegas, NV - 1:15 pm

Reunión abierta por Justin P. a las 1:15 pm con la Oración de la Serenidad y el Preámbulo.

Todos los GSR nuevo introducido.

Se trasladó, secundada y que el número de enero, 2011 minutos después de ser aprobado Archivo y Reducción de la Brecha se agregan informes.

Informe del Secretario - Rich - Ninguno

Delegado Informe - Byron - de regresar de la Conferencia de la OSG de Nueva York ayer por la noche. 135 asistentes, 93 delegados, 23 Trustees, 15 personal de la OSG, 6 Consejeros Fiduciario. Finanzas es bueno en su conjunto y tiene 11 meses de reserva. La OSG tiene un costo reducido tanto como sea posible. Grapevine había una pérdida de \$ 400.000 en 2010. Tienen un nuevo consejero delegado y 7 miembros de la Junta. El folleto sobre la espiritualidad ha tenido 198 historias presentadas hasta la fecha. Fue aprobado para poner en el preámbulo del Libro Grande, pero fue enviado de vuelta para la discusión del lugar en el Gran Libro de decirlo. Digital materiales de AA se mueve hacia adelante. Compra puede ser directa de la OSG. Se va a revisar todas las marcas y copywriters. OSG va a hacer un inventario para la comunicación entre las tablas. Hubo tres nuevos custodios de Clase B elegidos por Canadá, Suroeste y Noreste. El tema general de la próxima conferencia será "la seguridad en nuestras AA-bien común"

Informe del Tesorero - Vince - No determinado informe, la información de correo electrónico. Ingresos netos \$ -3,858.78 como del 7 de mayo de 2010. El saldo actual de \$ 19,693.84 en cheques y ahorros. Los activos totales de \$ 19,693.84.

Registro - Jake - 03 de junio es el nuevo plazo para confidenciales directorios regionales. Estos son los directorios que los RSG se ponga una marca junto a Sí o No, si eligió para ser enumeradas. El ordenador y la impresora se han obtenido para la posición de secretario bajo presupuesto, todavía estoy trabajando en la OSG que FNV instalado en él. Tengo todo lo actualizada que me fue dada en Tonopah y todos los de DMC fueron enviadas por correo electrónico la lista de grupos en su distrito. Lo último que escuché, me desvió de los cambios de la Zona 42 de la lista de oficiales no funcionaba bien así que por favor envíe a Enjoythemoment1 @ aol y la lista de GSR en el asunto por lo que no se ponga en la carpeta Spam. Hago comprobar el spam pero ayuda.

Webmaster - JD - No hay informe.

Archivos - Carolyn - La vida va bien en los archivos. Hemos estado perseverando en conseguir los registros de Área en orden y un poco de ayuda con la clasificación y archivo. Sería bueno si cada Distrito y el Comité podría elegir o designar a un archivero para ayudar a esa sección en particular de los registros. Ablandarlos y de trabajo conjunto hace que el proyecto manejable y divertido. Nuestra historia de la zona es muy interesante y queremos ponerlo en orden para que se pueda compartir con nuestra comunidad. Hemos tenido un gran momento en la reunión mensual de artefactos en la Oficina Central. El mes pasado, nos enteramos de la historia de AA de

habla española en la zona sur 42. Fue muy interesante. Nuestro encuentro de artefactos siguiente es el próximo sábado, 14 de mayo. Minnie M., B. y C. Joe Craig se nos dice acerca de lo que AA era como cuando dejó de beber - y los cambios que han visto. Por favor, únase a nosotros. Nos sirven el almuerzo (\$ 5) a las 12:30 y luego los miembros del grupo comparten sus recuerdos de los primeros AA en el Área 42 de 1-2:30. Hay folletos sobre la mesa - por favor tome de nuevo a sus grupos y hacer anuncios en las reuniones. Si usted es anfitrión de una reunión de distrito, talleres, un picnic o cualquier otro evento, por favor, que nos invitan. Nos encantaría poner la pantalla Archivos a su AA eventos relacionados. Si usted desea donar artículos históricos, fotos, calendarios de reuniones o elementos específicamente relacionados con nuestra área, o de ofrecer su tiempo y talento para crear archivos del Área 42 para que todos disfruten, por favor llámeme: Caroline - 702-592-0890 Esperamos su participación y asistencia en este importante proyecto de llevar la historia local de AA a todo el mundo. Tenemos una necesidad real para las personas con experiencia en audio.

Necesidades Especiales - Leslie D. - Necesidades Especiales está respondiendo a las solicitudes de la Oficina Central. Asistí a la Asamblea de Primavera en Tonopah y di mi informe. Tengo previsto asistir al próximo Foro, celebrada en Thousand Oaks, CA. la esperanza de obtener alguna información que podría ser útil con necesidades especiales. (Los fondos para este viaje va a ser por mi cuenta) con necesidades especiales se

tienen una mesa con sillas de ruedas y la literatura en el evento Día de los Fundadores próximo. Necesidades Especiales participaron en el Festival de servicio pasado y tuvo una persona para ser voluntario.

CCP / IP - Cindy - 4/26-presented a las clases de salud noveno grado en la preparatoria Bishop Gormon alta. Los estudiantes estaban muy atentos y disfrutaron de la presentación. Hubo una entusiasta respuesta después de la AA de los jóvenes que hablaron. Estamos siempre en busca de jóvenes oradores! 5/17-will presentará a las clases de salud de 9 ° grado en Palo Verde High School. Nos pondremos en contacto más directamente las escuelas hacer más presentaciones. Cooperación con la Comunidad Profesional:

6 / 6 - 09 a.m.-3 p.m. Celebración VA Bienvenido a casa en el Palacio pista de baile de la estación Grand segundo. Tabla de información de configuración y tripuladas.

Necesitamos algunos voluntarios para este compromiso. 6 / 24 a través de 6/26-Will una mesa de literatura tripulada a la Convención de los Recursos Humanos en el Las Vegas Convention Center. Durante nuestra última reunión una lluvia de ideas

Comité de Finanzas - Dave - No hay reunión.

GSR supervivencia - David W. - 3 nuevos RSG. Las guías en línea.

Informes de las Comisiones

H & I - Alan - Libros Big & 12X12 un total de 78 casos y 18 casos Inglés Español, 890 folletos, 1.000 calendarios de reuniones. La información financiera no está disponible hasta el 18 de mayo.

Reduciendo la Brecha - Alan - Si 13 solicitudes, la información necesita más 5.

Tenemos tarjetas para repartir y cartas españolas son necesarios. Nuevo co-presidente Darryl. Han sido la actualización de la lista de voluntarios.

WACKYPAA - Estamos organizando un evento en Sacramento, CA el 28 de mayo. A.A.

Peligro. Anonimato 11 de junio en el panel era digital seguido de Mascar baile en el Club de la serenidad, se inicia a las 8:00 pm Reunión del altavoz y Sober Juegos Olímpicos de co-organizado con la sobriedad en la reunión de arena, Sunset Park, la fecha es a determinar. A finales de junio. Cumbre de mediados de año será 16 de julio tendrá una gran cantidad de hablantes de la ciudad, reuniones, mesas redondas, danzas y un AA Búsqueda del tesoro en la tira, será un evento de fin de semana a todos. Sede por determinar. Vamos a tener eventos cada fin de semana para recaudar dinero para nuestra conferencia. WACKYPAA será 26 a 29 en 2012 y estará en el Alexis Park Resort, ubicado cerca de Harmon Avenue. El registro es de \$ 20.00 en este momento, pero se va pronto. Nuestras reuniones de negocios se llevan a cabo el segundo domingo de cada mes en el Club de la Serenidad segundo domingo de cada mes a las 1:00 pm.

Grapevine - Robin - No hay informe

Intergrupo - Glenn - abril reunión entre los grupos había aproximadamente 35 personas que asistieron. Oficina Central informó 1.050 llamadas de información, 84 - 12 llamadas de paso, 1.114 llamadas de líneas directas y 90 - 12 llamadas de paso, llega a 190 web por día para un total de 5.890 visitas durante el mes. Intergrupo del Tesoro reportó un saldo de la cuenta general de 38,828.69, una ganancia neta total para el mes de 1,170.83 después de los gastos. Chequera literatura saldo de la cuenta de 7,656.88 y una prudente reserva 20,536.19. El Comité Hotline está llenando todos sus puntos y le pide que por favor, mantener a los voluntarios que viene. Superar los desequilibrios en cuenta con un nuevo co-presidente y le ayudará a resolver todos los voluntarios por su comité. El expreso de Chicago es nuestro papel de las noticias locales y sus mendigando por las historias y eventos para publicar. Sigue el enlace a lvcentraloffice.org enviar tu historia o evento. También publican las minutas de nuestras reuniones entre los grupos. Suscripciones anuales son 7,00 por correo electrónico, correo de los EE.UU. o 10.00 ea 1,00. y se pueden recoger en la Oficina Central. El Comité de Estatutos se ha terminado de revisar el Intergrupo de los Estatutos y ha recomendado cambios. Estos cambios serán sometidos a votación en nuestra reunión de junio de Intergrupo. Los paquetes de los Estatutos y las modificaciones propuestas se pueden recoger en la Oficina Central. La bola de gratitud fue un gran éxito. Gracias a todos los que asistieron. El informe final estará disponible en la próxima reunión entre los grupos. La celebración del Día de los Fundadores se sáb 11 de junio. 2011 en la Capilla del Ejército de Salvación ubicado a 2900 Palomino Lane, empieza a las 7 am y el costo es de sólo 5,00. Todos los ingresos van a la oficina central. El Comité Directivo del Intergrupo se reúne este lunes a las 17:00 en la oficina central y todos los representantes de intergrupo y presidentes de los comités deberían estar allí. No hubo informes de nuestro Comité de paso 12 o de la comunidad española. Se ha discutido mucho acerca de algunos clubes el uso de cámaras de seguridad dentro de sus clubes. No hay en las áreas de reunión, pero en el área del club, y son claramente visibles. El Comité de la Unidad ha sido el seguimiento de estas preocupaciones. ¿Es este un tema fuera, ¿podría romper el anonimato de nuestra comunidad, para informar a nuestra comunidad vamos a poner un nota en el calendario de reuniones para que los clubes de uso de la cámara. Usted puede expresar sus preocupaciones en la próxima reunión del Intergrupo de este lunes a las 18:00 en la Oficina Central

Informes DCM

Distrito 1 - Emily F. - Si usted es un nuevo RSG con el Distrito Uno, le informamos que se reunirá en la sala de reuniones para grupos pequeños de hoy inmediatamente siguiente. También estamos trabajando en los nuevos mensajes para todos los oficiales y de GSR en el distrito, oficial se encuentran activos y el del GSR debe ser pronto. En estos momentos estamos trabajando en un paquete de bienvenida para llegar a los nuevos RSG y no representados los grupos. Nuestro gran dilema el mes pasado estaba ayudando a identificar a qué área pertenece a Laughlin, técnicamente se han Área 42, sin embargo, al parecer, han decidido trasladarse a la Zona 3 en Arizona. Después de mucha correspondencia con nuestro delegado, hemos llegado a la conclusión de que la aceptación es la respuesta! Como siempre, gracias por permitirme estar de servicio!

www.districtone-nv.org

Distrito 3 - Frank - Todo está bien.

5B distrito - Rhonda - Distrito reuniones se celebran cada mes en el segundo sábado a las 1:30 pm. Llevaremos a cabo nuestras reuniones en el Club KCB ubicado en 5715 Alexander Road. Estamos trabajando en conseguir todas las reuniones de nuestro distrito unificado. Hemos creado paquetes para entregar a las reuniones sin representación GSR, te invitamos a verlos, y tengo un poco de mí. Nos gustaría retar a todos los distritos en la zona sur de 42 a Chile Cook Off. Que se celebrará en el otoño o la primavera, he volantes.

Distrito 7 - Edie - Distrito 7 cuenta con aproximadamente 15 grupos que han estado asistiendo a nuestra reunión de Distrito, con varios presidentes de los comités y los invitados de la tarde. El promedio de asistencia en la reunión lo que va del año ha sido alrededor de 20 a 25 personas. Nos reunimos el tercer viernes de cada mes a las 6:30 pm y se ha mudado recientemente nuestra reunión con el fin de estar más céntrico dentro del distrito. A partir de nuestra reunión de marzo, ahora estamos en el club de la serenidad en la impulsión de Schiff en Las Vegas.

El 19 de marzo, llevamos a cabo nuestro evento el primer servicio del año, con el tema de las tradiciones. Siete de los miembros de nuestro distrito puso en el juego de las tradiciones, e hicieron un trabajo fabuloso. Empezamos el evento con una presentación de 30 minutos por Joan M. sobre la importancia de las Tradiciones, seguido por el juego que se llevó a cabo en dos actos con el fin de que podamos descanso para el almuerzo. Después de la terminación de la obra, que tenía un panel de cuatro miembros para responder a las preguntas sobre las Tradiciones en un formato de pregunta-que-cesta. El día fue muy divertido y tuvimos una gran asistencia. Hemos elegido a un nuevo suplente Tesorero, así como un nuevo Presidente de picnic y un suplente que los tres puestos quedaron vacantes después de la primera parte del año. Nuestro picnic anual 26a se llevará a cabo el tercer domingo de agosto en el monte Charleston. Nuestro evento siguiente servicio está prevista para el 25 de junio y se llevará a cabo en el Club de la Serenidad, de 11:30 am a 2:00 pm, con almuerzo incluido.

District 9 - Bob D. Alt. DCM - Somos un promedio de 12.10 RSG por reunión. Nos encontramos con el 3er domingo de cada mes a las 2:00 pm en el Camel Club. Nuestra próxima reunión incluye una propuesta para eliminar la Asamblea de Área Tonopah. Estos serían reemplazados por teleconferencias similares a las realizadas por muchas

empresas. Estamos comenzando un programa de divulgación dirigidas a aumentar el número de grupos participantes en el Distrito.

Distrito 11 - Chip - La sobriedad es vivo y bien en Tonopah, Goldfield, y el Valle del ahumado. Tenemos reuniones todos los días en Tonopah, una vez por semana en Goldfield, y tres veces a la semana en el Valle de ahumado. Hay también una reunión una vez por semana en Austin. El grupo de Tonopah AA en la cárcel de Tonopah y el grupo de Smoky Valley tiene AA en el campo de la conservación del PND dos veces al mes. Nuestros grupos de contribuir a nuestro distrito y la OSG. Estamos teniendo reuniones de distrito y otras actividades de AA. Estamos muy pequeña pero muy activa en la AA y la sobriedad.

Distrito 13 - Don S. - Aumentar la participación de los grupos de A. y RSG a nivel de distrito. ¿Alguna sugerencia sobre cómo los distritos que han hecho otros que en el pasado sería muy apreciado. B. El grupo ha G.5.Rs realmente intervino para ayudar al crecimiento de la asistencia a la reunión mensual del altavoz. Tenemos el compromiso de grupo a través de septiembre la reunión del mes pasado orador había una gran participación debido a Karen D. (Mujer 'Night Out) Un gran orador y gran promoción de la reunión. Doy las gracias a Cherie N. nuevo. C. Este mes la reunión de los altavoces es organizado por, la 12x12 domingo. (10 a.m. en la gran sala Harry (GSR), ha organizado para que nuestro delegado de área, Byron N, hablar. La reunión del altavoz estará en la gran cuarto, en el Triangle Club, 4600 S. Nellis, a las 6:30 pm este mar. May.10th a las 6:30 pm D. Estamos planeando un evento para recaudar fondos del distrito para el otoño, detalles se harán a medida que se acerca.

Distrito 15 - Dave R. - Hemos tomado una conciencia de grupo y decidió que era en el mejor interés del Distrito que termine el actual mandato como DCM. Alt elegido nuevo. DCM y he estado recibiendo lo conoce con el distrito.

Distrito 17 - John S. - Trabajar en conseguir Lovell cañón va. Talleres en los clubes de primera pasos, el próximo mes de junio. Revisado el calendario de reuniones estará listo en junio. Vamos a tratar de empezar a cuatro para no fumadores reuniones de junio.

Distrito 19 - No hay informe

Distrito 21 - Andres - Tenemos una lista de las visitas de todos los lunes de 18 grupos para la unidad. El comité de IP estaba en la radio 1460 AM para dar información acerca de AA. Tendremos una reunión informativa de IP en Parque de la Libertad el 12 de junio de 11:00 am - 12:30 pm. H & I comité está de visita en los centros de detención del condado de Clark y el Norte de Las Vegas. Se celebrará el 9 ° Foro local de Servicios Generales de 22 de mayo en el Centro de la nuez de la Comunidad. La Viña continúa trabajando con los grupos para promover la inscripción. Y también está apoyando el 15 ° aniversario del Comité de La Viña que se celebrará 30 de julio -31 en Bakersfield, CA. Vamos a celebrar el Convenio Hispano de Nevada 07 22o al 24o en el Eastside Cannery Casino.

Antiguo negocios - No informe del Comité de Directrices AD HOC.

Nuevos Negocios - Ninguno

La reunión se clausuró a las 2:30 PM

Próximos eventos

Siguiente SAGSC será organizada por el Distrito 7.

Respetuosamente,
Rica W.
SAGSC Secretario